

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1632

[C — 2005/35789]

30 JUNI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 2004 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op verordening (EG) nr. 27/2005 van de Raad van 22 december 2004 tot vaststelling voor 2005, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden die in de wateren van de Gemeenschap en voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999, 13 mei 1999, 20 december 1999 en 20 augustus 2000, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 augustus 2004 en 15 oktober 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 2004, houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 januari 2005, 25 februari 2005, 30 maart 2005, 26 april 2005 en 27 mei 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2005 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten getroffen worden teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tong- en scholvisserij in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW voor de periode vanaf 1 juli 2005 tot 30 september 2005 moeten vastgesteld worden,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 4 van het ministerieel besluit van 17 december 2004, houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 januari 2005, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in lid 2 wordt het getal "14" vervangen door het getal "18";

2° het artikel wordt aangevuld met volgend lid :

« Onverminderd de bepalingen van vorig lid is het vanaf 1 juli 2005 tot en met 30 september 2005 verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 2.000 kg vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 7 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 2. In het artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 februari 2005 en 17 mei 2005, worden in de §§ 7 en 8 de woorden "31 december 2005" vervangen door de woorden "30 juni 2005".

Art. 3. Het artikel 12, § 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 maart 2005, wordt aangevuld met het volgend lid :

« In de periode vanaf 1 juli 2005 tot en met 30 september 2005 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de scholvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 45 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. »

Art. 4. In het artikel 20 § 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 april 2005 wordt met ingang van 1 juli 2005 het getal "50" vervangen door het getal "120".

Art. 5. In het artikel 20bis ingevoegd in hetzelfde besluit bij ministerieel besluit van 25 januari 2005 wordt het woord "vijf" vervangen door het woord "dertien".

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2005 en treedt buiten werking op 31 december 2005, om 24 uur.

Brussel, 30 juni 2005.

Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2005 — 1632

[C — 2005/35789]

30 JUIN 2005. — ARRÊTÉ MINISTÉRIEL MODIFIANT L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL DU 17 DÉCEMBRE 2004 PORTANT DES MESURES COMPLÉMENTAIRES TEMPORAIRES DE CONSERVATION DES RÉSERVES DE POISSON EN MER

Le Ministre flamand des Reforms institutionnelles, de l'Agriculture, de la Peche maritime et de la Politique de la Ruralité,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu le règlement (CE) n° 27/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 établissant, pour 2005, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999, 13 mai 1999, 20 décembre 1999 et 20 août 2000, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 août 2004 et 15 octobre 2004;

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 2004 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 25 janvier 2005, 25 février 2005, 30 mars 2005, 26 avril 2005 et 27 mai 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 17 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2005 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles et des plies dans les zones-c.i.e.m. II, IV pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW doivent être fixées pour la période du 1^{er} juillet 2005 jusqu'au 30 septembre 2005 inclus,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 17 décembre 2004, portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par l'arrêté ministériel du 25 janvier 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2 le nombre "14" est remplacé par le nombre "18" :

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Sans préjudice des dispositions de l'alinéa précédent il est interdit, et ce depuis le 1^{er} juillet 2005 jusqu'au 30 septembre 2005 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2.000 kg, majorée d'une quantité égale à 7 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 2. Dans l'article 11, §§ 7 et 8, du même arrêté ministériel, modifié par les arrêtés ministériels des 25 février 2005 et 17 mai 2005, les mots "31 décembre 2005" sont remplacés par les mots "30 juin 2005".

Art. 3. L'article 12, § 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 30 mars 2005, § 3, est complété par l'alinéa suivant :

« Il est interdit à partir du 1^{er} juillet 2005 jusqu'au 30 septembre 2005 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une force motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 45 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 4. Dans l'article 20, § 3, du même arrêté modifié par l'arrêté ministériel du 26 avril 2005, le nombre "50" est remplacé par le nombre "120" et cela à partir du 1^{er} juillet 2005.

Art. 5. Dans l'article 20bis inséré dans le même arrêté par l'arrêté ministériel du 25 janvier 2005, le mot "cinq" est remplacé par le mot "treize".

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2005, et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2005, à 24 heures.

Bruxelles, le 30 juin 2005.

Y. LETERME